

Notice of Public Review and Comment Opportunity

Re: Contaminated Soil Cleanup Project at 5675 Carpinteria Avenue

Padre Associates, Inc. has applied to the Santa Barbara County Air Pollution Control District (District) for a permit to excavate and remediate approximately 65,000 cubic yards of hydrocarbon-contaminated soil as part of the Carpinteria Oil & Gas Plant decommissioning project. The impacted soil will be excavated and loaded on trucks for transportation offsite to a State-approved disposal facility. The project site is located within 1,000 feet of Farm to Table.

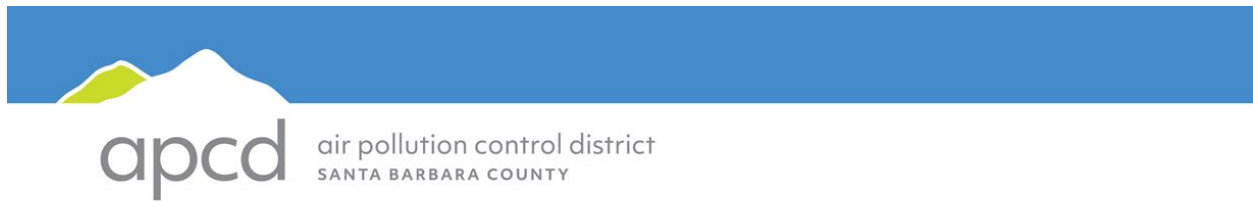
The District has included conditions in the Permit to Operate for this project that will minimize the release of emissions into the atmosphere during the excavation, handling, and transport of the contaminated material. Before our agency issues this permit, state law requires that we notify you, since you are either the parent/guardian of a student attending the schools or are a resident or business located within 1,000 feet of the site. We are providing you an opportunity to review and comment on this proposed permitting action. Further, prior to issuing the final permit, we will submit to the permit's administrative file our written responses to any comments we receive during the comment period.

A copy of the draft permit document (Permit to Operate 16640) is available for review on the District website at <http://www.ourair.org/news/> (click on the notice pertaining to this project).

The comment period begins on October 13th and ends on November 13th. Please provide any comments to us within 30 days of the receipt of this notice at the address below (Attn: Zachary Akzin, 805-979-8313, AkzinZ@sbcapcd.org).

Sincerely,

David Harris, Manager
Engineering Division



Aviso de Revisión Pública y Oportunidad de Comentario

Re: Proyecto de Limpieza de Suelo Contaminado en 5675 Carpinteria Avenue

Padre Associates, Inc. ha solicitado al Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Santa Bárbara (el Distrito) un permiso para excavar y remediar aproximadamente 65,000 yardas cúbicas de suelo contaminado con hidrocarburos, como parte del proyecto de desmantelamiento de la Planta de Petróleo y Gas de Carpintería. El suelo afectado será excavado y cargado en camiones para su transporte fuera del sitio hacia una instalación de eliminación autorizada por el Estado. El emplazamiento del proyecto se encuentra a menos de 1,000 pies de Farm to Table.

El Distrito ha incluido condiciones en el Permiso de Operación para este proyecto que minimizarán la liberación de emisiones al aire durante la excavación, manejo y transporte del material contaminado. Antes de que nuestra agencia conceda este permiso, la ley estatal requiere que le notifiquemos, ya que usted es el padre/guardián de un estudiante que asiste a las escuelas o es residente o propietario de un negocio ubicado dentro de 1,000 pies del sitio. Les brindamos la oportunidad de revisar y comentar sobre este permiso de propuesta de acción. Además, antes de conceder el permiso final, enviaremos al archivo administrativo del permiso nuestras respuestas por escrito a cualquier comentario que recibamos durante el periodo de comentarios.

Una copia del borrador del documento de permiso (Permiso de Operación 16640) está disponible para su revisión en la página de internet del Distrito, en <http://www.ourair.org/news/> (haz clic en el aviso relacionado con este proyecto).

El periodo de comentarios comienza el 13 de octubre y finaliza el 13 de noviembre. Por favor, envíenos sus comentarios dentro de los 30 días de la recepción de este aviso a la siguiente dirección (Atención: Zachary Akzin, 805-979-8313, AkzinZ@sbcapcd.org).

Sinceramente,

David Harris, Gerente
División de Ingeniería